

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST FRASER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-8941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
THE CHINESE FREEMASON
IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED

(號五七式集卷八十八第紙聞新) Wed, March 8, 1967 (Vol. 28 No. 275 Page 1)

丁未年 六號 農曆
正月廿八 辛未 廿五日
廿一分

每日廣告

任己為以仁

一語論

忠誠救國
義勇除奸

年七〇九一創於華粵先之報日華大拿加
戶約特訊電期長之社訊通等社業合、社期新大拿加

全國官民向故總督致崇高敬禮

雲尼生榮死哀

國葬儀式隆重

(奧太瓦八日加拿大社電) 已故加總督雲尼將軍之喪，經過前兩日二萬六千餘人親到上院禮堂致哀後，已於今晨八時在加京正式舉行國葬儀式，官民代表，三軍將士，外賓使節等踴躍參加，觀禮者極其壯觀，雲尼將軍之靈柩，正由安省運往魁北克，在魁北克舉行國葬，雲尼將軍之靈柩，正由安省運往魁北克，在魁北克舉行國葬，雲尼將軍之靈柩，正由安省運往魁北克，在魁北克舉行國葬...

雲尼將軍生前為國家服務盡瘁，厥功偉大，亦為法裔公民擔任總督的第一人。雲尼將軍生前為國家服務盡瘁，厥功偉大，亦為法裔公民擔任總督的第一人。雲尼將軍生前為國家服務盡瘁，厥功偉大，亦為法裔公民擔任總督的第一人...

堅尼地受警方保護

(紐約美聯社電) 警務專員李歷相稱由於堅尼地地產商何佛佛被列入八年，參議員羅拔堅尼地生命也受到威脅，警方為安全起見，已派出警員保護其安全。堅尼地地產商何佛佛被列入八年，參議員羅拔堅尼地生命也受到威脅，警方為安全起見，已派出警員保護其安全...

港報指反毛派煽動廣州工人怠工

(香港美聯社電) 據此間華文「紅報」昨刊載大陸各報導消息：廣州市的反毛派份子現正加緊活動，煽動工人及農民，在生產工作上實行怠工。據此間華文「紅報」昨刊載大陸各報導消息：廣州市的反毛派份子現正加緊活動，煽動工人及農民，在生產工作上實行怠工...

美要求西德購公債

(波恩美聯社電) 消息靈通人士稱，西德政府，目前正被要求購買更多的美債和公債，以替換去去的軍用物資，此一購買行動，所得款項，用維持美國在西德境內駐軍的費用。西德政府，目前正被要求購買更多的美債和公債，以替換去去的軍用物資...

印尼總統再受指責

(耶加達路透電) 印尼軍方首領蘇加諾將軍，指責加納總統非一九六五年政變的受害者，但他却引起政變的責任。印尼軍方首領蘇加諾將軍，指責加納總統非一九六五年政變的受害者，但他却引起政變的責任...

舍路市曾錄得地震

(舍路美聯社電) 此間氣象局消息指出，星期一晚上，曾錄得一股強烈地震，但至昨晨為止，仍未獲悉任何地方有損失或傷亡的報告。舍路市曾錄得地震，但至昨晨為止，仍未獲悉任何地方有損失或傷亡的報告...

英公主夫婦將會面

(紐約加拿大社電) 英、瑪嘉烈特公主，將於本星期五，在聖尼地地與夫婿史提頓伯爵會面，同往巴黎馬尼拉九日的假期。英、瑪嘉烈特公主，將於本星期五，在聖尼地地與夫婿史提頓伯爵會面...

高保訪遠東歸來指越戰和談荆棘滿途

美仍堅求光榮和平

(紐約美聯社電) 駐聯合國大使高保於昨日返美，指越戰和談荆棘滿途，美仍堅求光榮和平。高保於昨日返美，指越戰和談荆棘滿途，美仍堅求光榮和平...

阿丁英軍不斷受擾

(阿丁路透電) 據指阿丁非法民族解放陣線組織，上週發動組織成功的爆炸，一英人所辦之酒舖，當場炸死兩名婦女，日前該組織，在阿丁港口內，炸毀一條油管。據指阿丁非法民族解放陣線組織，上週發動組織成功的爆炸...

美一漁廠工人罷工

(俄亥俄美聯社電) 美國通用汽車公司漁業廠，昨日正全部停止生產，該廠漁業工人，二度舉行全體罷工，已組成糾察隊，推動罷工事件。美國通用汽車公司漁業廠，昨日正全部停止生產...

市教育局採行健康青年學年

(雲訊) 市教育局於星期一舉行秘密會議之後，決定採取迅速行動來改善歐思第幻丸及麻里福羅麻片之爭。市教育局於星期一舉行秘密會議之後，決定採取迅速行動來改善歐思第幻丸及麻里福羅麻片之爭...

加貿易部長抵瑞士

(日內瓦路透電) 加拿大貿易部長萊特士，於抵此間後，曾與參加聖尼地地會議代表舉行會談。加拿大貿易部長萊特士，於抵此間後，曾與參加聖尼地地會議代表舉行會談...

空襲北越美軍解釋

(東京美聯社電) 據河內電台廣播消息，被炸美軍少校隊長史察頓，說待待獲獲河內方面表示志願談判的跡象。據河內電台廣播消息，被炸美軍少校隊長史察頓，說待待獲獲河內方面表示志願談判的跡象...

蘇聯漁船長被罰款

(亞拉斯加美聯社電) 一名蘇聯漁船船長，於捕魚時，開入美國領海，被美國海岸防衛隊拘捕，星期一在地方法院受審時，被處以十四日內，交罰款五千美元。一名蘇聯漁船船長，於捕魚時，開入美國領海...

美工會領袖判入獄

(華盛頓美聯社電) 美國國際司機工會主席佛佛，因煽動犯向陪審員賄賂罪名，被法庭判入獄八個月，日彼曾作最後努力，欲推翻法庭判決，終歸失敗。美國國際司機工會主席佛佛，因煽動犯向陪審員賄賂罪名...

本會保守黨謀振作

(雲訊) 於此間時，卑詩省保守黨於其黨會中，已選出了新主席，城選氏為該黨之新主席，彼公佈，兩個星期後，卑詩省保守黨將舉行省選。卑詩省保守黨於其黨會中，已選出了新主席...

雲市女郎在美被殺

(雲訊) 一名廿七歲的雲市女郎，於星期六在奧利加省富利頓鎮一家友人柏文內被殺死，而該地之警局，已逮捕了一男子，思疑與此案有關，該男子是廿五歲的布勒奇文氏。雲市女郎，於星期六在奧利加省富利頓鎮一家友人柏文內被殺死...

廣州十萬人巡行衝突

北方滬粵兩軍紅衛兵因居民採取復行動遭連連慘劇

(香港綜合報) 昨廿三日廣州東客透露：前日廣州市長堤一帶十餘萬人巡行，引起兩派人士衝突，蓋巡行之目的，一派人主要打倒中南海第二書記(又訊)廣東省政府機關報「消息報」前(廿二)日稱：全中共與毛與反毛派正發生浴血戰于各地。

中共的內亂正與反黨宣傳並進齊驅，希望扭轉人民的注意力，忘卻本身的混亂與痛苦。

蘇聯塔斯社昨告稱：中共軍事部隊之中，發生混亂不安，湖北省廣播電台向部隊呼籲，力促他們消滅黨部的反毛派。

塔斯社昨告稱：紅衛兵呼籲促進偉大經濟工作，如此表示文化革命之下，經濟局勢惡化，上海文匯報力促工業及私營家極力節省開支。

又昨廿三日接到日本通訊員的報告稱：北平紅衛兵大字報，在西藏藏屬的軍隊，在該區仍佔上風，凌厲毛派反派。大字報認為西藏的機噶黨一黨之派別，利用其控制解放軍的力量，繼續進行「白色恐怖主義」。又謂：此等在西藏的當權者，利用周恩來「總理」之名義，奪去民兵及保安隊的武器。

又據前日一名廣州來客透露：最近兩天的情形，由於大國當局已有命令規定外地到廣州串連的「紅衛兵」一律於二月廿一日前返回原地，否則公家不再免費供給乘車，故近來廣州外地的「紅衛兵」已有不少返回原地，北上的運輸工具甚為擁擠。可是仍不少及趕回原地的「紅衛兵」逗留廣州，他們的情況相當淒慘，且由於早時與本地人積怨甚深，故近來已引起廣州當地居民的報復行動。

自「文化革命」串連活動開始，廣州當地來了數十萬計的「紅衛兵」在廣州滯留，一切食宿均規定當地人主要熱誠招待，加上那些北方「紅衛兵」有求之於當地人，當地人士有等敢怒而不敢言。

最近因已有命令他們返回原地，所以返回北方去的「紅衛兵」連續不斷，唯不及說明令指日歸來者，則備受當地人反擊。例如前日「打北者」的舉動，有發生。舉例說，有些北方「紅衛兵」要擠上公共汽車，車上的本地人便會把推下車去，以報復他們早些時「大鬧」的舉動。例如在飯堂，如某北方「紅衛兵」吃了飯不給錢，便會給飯店的職工擠出飯堂。據說：如什類推的舉動，在廣州的事態和飯店發生打架最為常見。

來客稱說：區區不真不假，最慘的是那些北方「紅衛兵」身上已用光了，紅衛兵，因為身上的錢已用光了，有的要迫得向門外漢，向人家索取不少錢，用錢以買通，猶如乞丐。廣州紅衛兵設備相當差，廣州市火車站馬路旁也臨時搭起一個專賣「紅衛兵」的廁所，這裏附近一帶臭氣冲天，令人難受。那些地方「紅衛兵」又不講究衛生，隨處大小便，甚至年紀稍長的男女，也是一樣，只要便急起來，便隨處在街上撒一泡。

據及目前廣州門爭的情況。據來客說，現時廣州門爭派別的「紅衛兵」甚多，所有稍為有職銜的人們均被批判與被鬥之列，例如，廣州市長曾生，也曾被大字報批評。在廣州所見的大字報批評，是尋常的，不過，據來客說，近來大字報批評陶鑄或劉奇等當權派的反動少見，而反蘇修的大字報却通街都是。例如攻擊蘇聯總理柯錫金的有這樣的寫道：(未完)

域埠民治黨職員表

正主委 陳錦輝 副主委 梁祐選
執行委員 黃社儀 李國華 林國志
趙鴻欣 雷滔 魏茂秀
候補委員 羅賢培 廖廣勝
文書 周炳球 副文書 侯補周周剛
財政 劉漢浩 副財政 侯補黃福耀
外務 鄧子才 副外務 侯補溫溫
總務 陳榮 副總務 侯補關祥生
康樂 周遠輝 副康樂 侯補關祥生
劉灼灼 副康樂 侯補關祥生
宣傳 徐漢良 副宣傳 侯補關祥生
婦女 鄧取銀 副婦女 侯補關祥生
訓練 黎寬 副訓練 侯補關祥生
文書 林灼灼 副文書 侯補關祥生
文書 馮國成 副文書 侯補關祥生
文書 林仲寬 副文書 侯補關祥生
文書 岑榮貴 副文書 侯補關祥生
文書 林德榮 副文書 侯補關祥生
文書 陳瑞祥 副文書 侯補關祥生
文書 周炳球 副文書 侯補關祥生
文書 梁社儀 副文書 侯補關祥生
文書 全體男女黨員

最近因已有命令他們返回原地，所以返回北方去的「紅衛兵」連續不斷，唯不及說明令指日歸來者，則備受當地人反擊。例如前日「打北者」的舉動，有發生。舉例說，有些北方「紅衛兵」要擠上公共汽車，車上的本地人便會把推下車去，以報復他們早些時「大鬧」的舉動。例如在飯堂，如某北方「紅衛兵」吃了飯不給錢，便會給飯店的職工擠出飯堂。據說：如什類推的舉動，在廣州的事態和飯店發生打架最為常見。

來客稱說：區區不真不假，最慘的是那些北方「紅衛兵」身上已用光了，紅衛兵，因為身上的錢已用光了，有的要迫得向門外漢，向人家索取不少錢，用錢以買通，猶如乞丐。廣州紅衛兵設備相當差，廣州市火車站馬路旁也臨時搭起一個專賣「紅衛兵」的廁所，這裏附近一帶臭氣冲天，令人難受。那些地方「紅衛兵」又不講究衛生，隨處大小便，甚至年紀稍長的男女，也是一樣，只要便急起來，便隨處在街上撒一泡。

據及目前廣州門爭的情況。據來客說，現時廣州門爭派別的「紅衛兵」甚多，所有稍為有職銜的人們均被批判與被鬥之列，例如，廣州市長曾生，也曾被大字報批評。在廣州所見的大字報批評，是尋常的，不過，據來客說，近來大字報批評陶鑄或劉奇等當權派的反動少見，而反蘇修的大字報却通街都是。例如攻擊蘇聯總理柯錫金的有這樣的寫道：(未完)

飛枝海參片
鮮明海味
雜貨藥材
合時水貨

Richard Hoy-B. Com.
Midland-Outer Securities Ltd.
717 West Pender St.
Phone: 684-8218

許杏安 專聘省商學士，專門投資問題。

大小股票行情
日日變化
買賣或多或少
歡迎交易

Richard Hoy-B. Com.
Midland-Outer Securities Ltd.
717 West Pender St.
Phone: 684-8218

W. M. Haney Tailoring
Ladies and Gent's
62 Hastings St., E.
Vancouver, B. C.

欣利裁縫店
專修男女各式服裝
及運動衫各式服裝
及運動衫各式服裝
及運動衫各式服裝

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST. E.
VANCOUVER 4, B. C.

廚師上等
調味烹任
地方雅潔
招呼妥當
大廳小酌
隨時應命
隨時光顧
格外歡迎

亂拜石榴裙
亂拜石榴裙
亂拜石榴裙

亂拜石榴裙
亂拜石榴裙
亂拜石榴裙

女俠脫脫兒
女俠脫脫兒
女俠脫脫兒

女俠脫脫兒
女俠脫脫兒
女俠脫脫兒

道亨銀行
Dao Heng Bank Ltd.
Hong Kong

本行經營銀行業務，垂四十五年，素持穩健忠誠為宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存匯款項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥為辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。

總經理 董仲偉
經理 伍錦芬 謹啟

B. G. ROYAL GAFE
119 East Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3953

總統船海上旅行 最舒適

本公司備有輪船服務，備有豪華客房，常川來往香港及金山，備有火車接駁溫哥華，船上分設頭等及二等客房，房位舒適，設備豐富，招呼週到，如蒙 垂顧，請向各旅行社接洽，或函下地函詢，無任歡迎。

茲將最近航期列后：
威爾遜式月式日 三月廿四日 到三藩市
威爾遜式月式日 三月廿七日 到三藩市
威爾遜式月式日 三月廿九日 到三藩市
威爾遜式月式日 三月卅一日 到三藩市
威爾遜式月式日 四月二日 到三藩市
威爾遜式月式日 四月四日 到三藩市
威爾遜式月式日 四月六日 到三藩市
威爾遜式月式日 四月八日 到三藩市
威爾遜式月式日 四月十日 到三藩市
威爾遜式月式日 四月十二日 到三藩市
威爾遜式月式日 四月十四日 到三藩市
威爾遜式月式日 四月十六日 到三藩市
威爾遜式月式日 四月十八日 到三藩市
威爾遜式月式日 四月廿日 到三藩市
威爾遜式月式日 四月廿二日 到三藩市
威爾遜式月式日 四月廿四日 到三藩市
威爾遜式月式日 四月廿六日 到三藩市
威爾遜式月式日 四月廿八日 到三藩市
威爾遜式月式日 四月三十日 到三藩市

QUON ON COMPANY LTD.
438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. NO. 1-122

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377

△什貨生意出賣
七千元。另點貨。每月舖租
壹百八十元。長批約。每月
生意約六千元。

△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣或租賃

吳國華辦事處啟

華發元
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
282 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
新電話 682-6574 682-6575

唐山水貨

白肉芙蓉 大肉南羌
青皮大蕉 鮮靚馬蹄
大沙田柚 紅芽芋仔
揀手蓮藕 板榔芋仔

大幫登市

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

新到

白肉芙蓉 青皮大蕉
蓮藕馬蹄 芋仔粉葛
新黃花全 去頭三牙
八寶羅漢齋 大幫上市

代理：詒厥齋各色藥酒

黃漢經
Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件



神雕俠侶
金庸著

我下跟他們爭鬥就是，小龍女心想：他在古墓中住了兩年，受了自冷冰冰性的陶冶，居然火性大減，其實楊過的性格絲毫未變，只是年紀長了，多明事理，想起郭靖相待自己確是一片真情，他是有怨報怨，有德報德之人，是以說出這番話來。

當下小龍女又道：「倘若他們定是放你不過呢？」楊過道：「我避開了就是，我讓他們究竟沒什麼深仇大怨，總不成帶了我的性命。」

小龍女嘆道：「這倒自然，說到頭來，他們總是跟你大有淵源，只不過桃花島上的英雄們和我却是非親非故罷了。」

就這道一席話，楊過在那山谷中與小龍女又多住了一年。那日小龍女被囚石室，已對王重陽留下的九陰真經略看，一記在胸中，須知她武功絕頂高強，見到了重陽遺刻，心中只要一加印證，即知其精奧所在，不比當年黃蓉之母，絲毫不懂武功，一字一句，憑硬記，難易是不可同日而語了。

在這道中，小龍女師徒二人內功外功同時精進，二人常折了花枝，在山谷中攻守揮摩，那花枝雖是柔軟之物，可是到了身上上乘內功二人的手中，實與寶刀利刃無異。

這日練武已畢，小龍女依然不樂，楊過見她臉色有異，不住說笑話給她解悶，小龍女却只是個不理不睬。

楊過知道此時重陽遺刻上的功夫已一學會，若說融貫貫通，那就是一年之功也未必能夠。

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
591 Main St.
遺囑 及辦理各種文件
代理買賣買賣

廣東麵粉廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL 5-3221

全蛋干麵
淨干麵
銀絲麵

HUGO C. ORRE
柯氏汽暖
水暖 承接修理與改裝。各種熱水爐。煤油與煤氣爐。電力排通清潔去水。在華區服務有三十餘年。工作妥當。價錢克己。隨時應命。
電話：2-5055 4-5111

伯影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-8710

家庭照相
結婚照相
護照照相
僑胞晚上惠顧
請先電話

寶實公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU. 1-7657

新到西德
ABC電風筒
男用，男女兩用二種
美觀，強力持久耐用
各種配件齊備，專門修裝改裝電器。

專辦大宗
中國絲綢男女衣
裝鞋帽及水松名
貴傢俬傢具漆器
鑲印便面書畫
精製小衫褲仔
各式布衣皮衣
大衫圍衣圍裙
房布毛巾毛巾
房布毛巾毛巾
房布毛巾毛巾

電話 MU 3-4929

緬大藥房
MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話：MU 4-8634

專配西藥
各種補丸
各種咖啡
各種器具
各種文具
各種雜誌
各種光顧
格外歡迎

文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
49 E. Hastings St. Vancouver B.C.

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
PHONE MU. 2-1514

精製
中西食譜
龍鳳餅 各色酥餅
星期美點 經濟時菜
雲吞粉 南乳花生
家鄉風味 忠誠服務
大小光顧 無任歡迎
目錄備索 垂詢即奉

女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京紅十字會醫院主任
寓哥倫比亞街四四號東方旅館一〇一號
歡迎備通問病並代寄藥劑
45 GORE AVE. VANCOUVER, B.C.
電話 MU 2-1078

慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO. LTD
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.C.
各式客車貨車
VALIANT PLYMOUTH CHRYSLER IMPERIAL
FARGO TRUCKS, SUNBEAM, HILLMAN,
VOLVO, JEEP

請到
或電話與
本人洽商
H. Harry Tusz
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

懷亞德藥房
VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B. C.

每日營業時間
至午夜一時止
六四八號舖街

榮樂味製廠
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉

WING WING CO., LTD.
450 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 254-3153 式五四-壹壹五三

華強公司
KENWARD CO.
631 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
電話 MU. 4-6821

廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

新美鮮味
Sunbeam
新邊麵粉

黃炳超
BING C WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號舖街
444 Main St.
Vancouver, B.C.
電話 682-7561
僕月上門服務 依明不欺

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
216-218 QUEEN'S ROAD CENTRAL, HONG KONG.

經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦

香港
皇后大道中一一〇至一一四號

歡迎訂閱本報
本報消息公正詳實，備有自動電訊收報機，為加拿大新聞社、美聯社、路透社、大陸社等通訊社之長期電訊特約戶。

本報價目表

(雲城埠派到) 每月壹元六角 每季四元八角 半年九元六角 全年十九元二角
(加馬郵寄) 每月壹元七角五分 每季五元二角五分 半年十元五角 全年二十元

(美國各國) 照雲城埠寄價目。
本報除星期日及例定休假日外，皆按日出報，無論訂閱久暫，報費均請先惠。(或因事停止，隨時照計奉還存摺報費)

【訂閱手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式】

中英文姓名 Name _____
通訊處 Address _____
埠名 City _____ 區域 Zone _____
省份 Prov. _____
茲付交 元 毫 仙 匯票 Money Order 及紙紙 Cheque
(注意：為尊重法例，及以免遺失無憑，請勿付現款。)

訂閱壹個月 壹季 半年 全年 新訂開戶 續訂開戶
(或有中途遷址，請將新舊地址，一併列明付來，便即能辦理轉寄地址)

周愛權
精製各種鐘錶眼鏡
精修鐘錶之藝術
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
814 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

旅加華僑英文刊
華埠雜誌 半月刊
內容豐富，報導詳實，每週出版，歡迎訂閱。
訂費全年三元，半年二元。
CHINATOWN NEWS
559 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

廣珍首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5818
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

關伯明
承接裝修土木
新電話 RE 8-3422

承接土木裝修工程
修葺時代廚房，及其他等項工程。
電話：黃榮想八七四、五六六八

富劉
承接土木泥水、油漆大小工程，價廉物美，保證滿意，備有光顧。
訂電話 251-5544
地址：金邊街六十六號

綜合新聞

雲卓至孝篤親公所 職員交代定期春宴

（雲訊）本埠至孝篤親公所本月初四日在該公所禮堂，舉行第六屆新舊職員交代典禮...

關隴西堂定期 選職員兼春宴

（雲訊）本埠關隴西堂，定於三月十二日下午二時，召開全體會議，改選新職員...

中華職工會春聯誌

（雲訊）本埠中華職工會聯合總會，於上月廿五日假位仁禮堂舉行春聯誌賀...

培正同學會春聯誌

（雲訊）本埠培正同學會於上月廿五日，曾假新華酒家酒樓舉行春節聯歡大會...

周府賀壽誌慶

（雲訊）本埠耆老周君，周禮樓先生，於三月四日，為年登九十，期屆大壽之辰...

第芬碧架仍受歡迎

（雲訊）保守黨領袖第芬碧架，於週末之省保守黨會議中，發表演說，獲得會議人員三次的鼓掌...

文華公司 755 Hamilton St., Vancouver. Tel. 683-3437. 特製相架畫架 專售杭州刺繡 送禮佳品 價錢便宜

館賣外食熟點心國中 207 1/2 East Pender St., Tel. 688-2921. 各式點心 粵式點心 港式點心

陸羽飯店 Luk Yee Restaurant 126 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. Phone 682-3418. 地方清潔 廚師上等 著名特製 廣東羊腩 粥粉麵飯 大謙小酌 額外歡迎

三睡房舊式雅潔住宅 位於四四四號街，近士嘉堡，學校與巴士及商業均極近，全價三萬三千二百元...

本報宜僱派報員一名 工作時間由上午十一時半至下午二時半 有意駕單車代步，須識駕單車代步，有意者到本報洽商。

華新書局 英語慣用法詞典 故宮春秋 孫中山先生遺著 精裝十冊 定價五元

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance 205 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C. 辦事處電話 MU. 2-5284

院戲雲達 三月八日(星期三) 一、「光緒皇帝」 二、「玉郎戲彩鳳」 三月十一日(星期六) 一、「華海花」 二、「七彩」

家之遊旅 WANKOW TOUR & TRAVEL Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520 258 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. 顧客至上 服務第一

記興源利金 GIM LEE YUEN HING KEE 7E Pender St., E. Vancouver 4, B.C. Phone: MU 5-9743 大幫運到 永利威 瓦虛五加皮 各式藥酒

南洋商業銀行 (香港註冊) 香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務 本行華僑服務部辦理 華僑匯款 全國通匯 華僑存款 安全保儲 香港解款 隨收隨解

店鞋合聯 United Footwear Ltd. 6143 Fraser St., Vancouver, B.C. Phone 325-8012 廣州皮鞋 特價七元九五 其他九元九五

行銀路資大拿加 The Royal Bank of Canada Main & Hastings, Vancouver B.C. Douglas & Pandora, Victoria B.C. 本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關於銀業事務